

**NACIONES UNIDAS**

**COMISIÓN ECONÓMICA  
PARA AMÉRICA LATINA  
Y EL CARIBE - CEPAL**



Distr.  
GENERAL

LC/G.1877  
LC/WAS/L.29/Rev.1  
24 de octubre de 1996

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

**ESTUDIO ECONÓMICO DE  
CANADÁ,  
1994<sup>1</sup>**

<sup>1</sup> Preparado por la Oficina de la CEPAL en Washington.

## ÍNDICE

	<i>Página</i>
Introducción . . . . .	5
Primera parte: Evolución de la economía de Canadá en 1994 . . . . .	7
I.    Economía interna . . . . .	7
1.  Agregados macroeconómicos . . . . .	7
2.  Evolución sectorial . . . . .	9
3.  Empleo . . . . .	9
4.  Precios y remuneraciones . . . . .	10
5.  Política fiscal . . . . .	10
6.  Política monetaria . . . . .	11
II.   Transacciones internacionales . . . . .	12
1.  Tipos de cambio . . . . .	12
2.  Comercio de mercancías . . . . .	12
3.  Cuenta corriente . . . . .	13
4.  Movimientos de capital . . . . .	14
Segunda parte: Relaciones económicas de Canadá con América Latina y el Caribe . . . . .	17
I.    Comercio de mercancías de Canadá con América Latina y el Caribe . . . . .	17
II.   Inversión directa de Canadá en América Latina y el Caribe . . . . .	18
III.  Asistencia económica de Canadá a América Latina y el Caribe . . . . .	19
Tercera parte: Apéndice estadístico . . . . .	21



## INTRODUCCIÓN

El presente es el tercer estudio de la economía de Canadá que prepara la Oficina de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) en Washington. Al igual que en los estudios de las economías de América Latina y el Caribe, Puerto Rico y los Estados Unidos, en este estudio se incluye información económica básica compilada en un solo documento y extraída de las abundantes fuentes públicas existentes en Canadá.

Con algunas alteraciones, la estructura del estudio sigue el modelo corriente que se utiliza para confeccionar los estudios anuales de las economías de América Latina y el Caribe. Se divide en tres partes: la primera, una descripción del desempeño económico reciente de Canadá; la segunda, una reseña de sus relaciones económicas con América Latina y el Caribe, y la tercera, un apéndice estadístico.



## PRIMERA PARTE

### EVOLUCIÓN DE LA ECONOMÍA DE CANADÁ EN 1994

#### I. ECONOMÍA INTERNA

En 1994, la economía de Canadá creció notoriamente y el producto interno bruto real (PIB) se expandió en 4.5%, en gran medida merced al auge exportador consecutivo a la intensa demanda de sus socios comerciales, la caída del dólar canadiense y el alza de precios de los productos básicos. Las inversiones empresariales, sobre todo en maquinaria y equipo, coadyuvaban asimismo a sustentar la actividad económica, mientras que los gastos familiares en bienes y servicios contribuyeron mucho más a la recuperación que el año anterior. En líneas generales, se registró una sana expansión, ya que la inflación fue baja, los costos se controlaron y la productividad aumentó con una base más amplia que en 1993. (Véase el cuadro 1 del apéndice.)

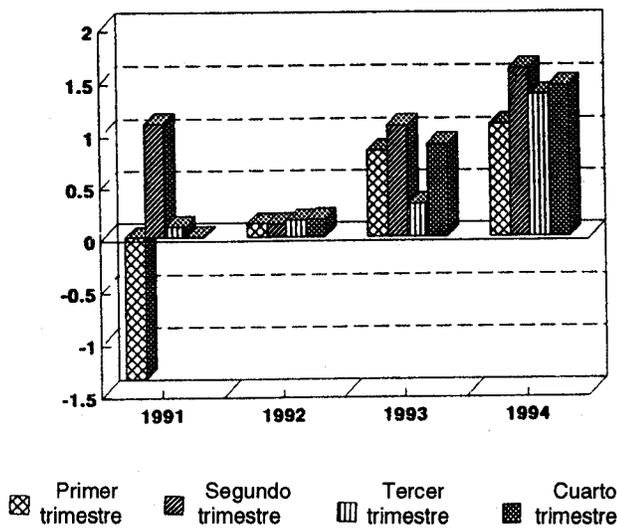
El mercado laboral se afianzó en 1994: el empleo aumentó considerablemente, acompañado de un moderado aumento de los salarios y la productividad. Prosiguieron los avances conducentes a estabilizar los precios (la inflación ha disminuido en Canadá a tasas de 2% o menos durante los últimos tres años), a pesar de la depreciación del dólar canadiense y el alza de precios de los productos básicos, lo que ejerció una presión al alza sobre la inflación durante 1994. A este respecto, a finales de año la presión a la baja sobre el dólar canadiense y la subida de las tasas de interés hicieron que la restricción monetaria fuera mucho mayor que a principios de año. Finalmente, el afianzamiento del crecimiento del ingreso fiscal y la austeridad en el gasto provocó una caída del déficit del sector público, que en 1994 representó 5.3% del PIB.

#### 1. Agregados macroeconómicos

Tras crecer 2.2% el año anterior, la economía de Canadá se expandió vigorosamente en 1994, ya que el PIB real aumentó en 4.5%, la mayor tasa de crecimiento anual desde 1988. En el transcurso del año, el crecimiento se vio estimulado por el comercio y, en menor medida, por las inversiones de capital de las empresas. (Véase el cuadro 2 del apéndice.)

Al repuntar el empleo y mejorar la confianza de los consumidores, el gasto real de estos últimos subió en 3.1% y comenzó a contribuir a la expansión económica. Durante gran parte de los últimos dos años el crecimiento de dicho gasto ha superado el del ingreso disponible. Por consiguiente,

Gráfico 1: Producto interno bruto real  
(Variación porcentual trimestral)



la tasa de ahorro disminuyó a 7.6% debido a que los consumidores financiaron el mayor gasto ahorrando menos. En cambio, el gasto corriente del gobierno en bienes y servicios bajó en 2.1% gracias a los esfuerzos desplegados para racionalizar las finanzas públicas.

Las inversiones totales aumentaron notoriamente (5%), impulsadas sobre todo por el crecimiento de las inversiones en maquinaria y equipo de las no destinadas a la vivienda en 8.5% y 6.1%, respectivamente, debido al aumento de las utilidades antes de deducir los impuestos y las elevadas tasas de utilización de la capacidad (en particular, de las industrias orientadas a la exportación), así como por el repunte de las utilidades. Tras experimentar un descenso en 1993, las inversiones en vivienda crecieron en 2.9%, aunque el aumento sustancial de las tasas hipotecarias a partir de febrero de 1994 ha desalentado el gasto en este sector.

Las exportaciones tuvieron un crecimiento extraordinario durante el año, especialmente las de manufacturas y automóviles, lo que refleja tanto la intensa demanda de los socios comerciales de Canadá como el mejoramiento en la esfera de la reducción de costos debido a la reestructuración de las empresas canadienses. Las exportaciones reales aumentaron en 14.4%, el crecimiento anual más elevado en una década y que supera el crecimiento de 9.6% de las importaciones. Esto se explica en parte porque la demanda interna no creció tan rápido en Canadá como en los Estados Unidos, el comprador más importante de productos canadienses.

Gráfico 2: Consumo personal real  
(Variación porcentual trimestral)

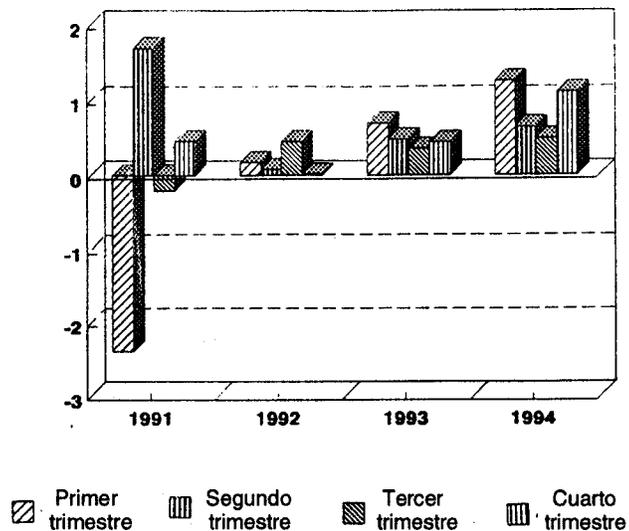
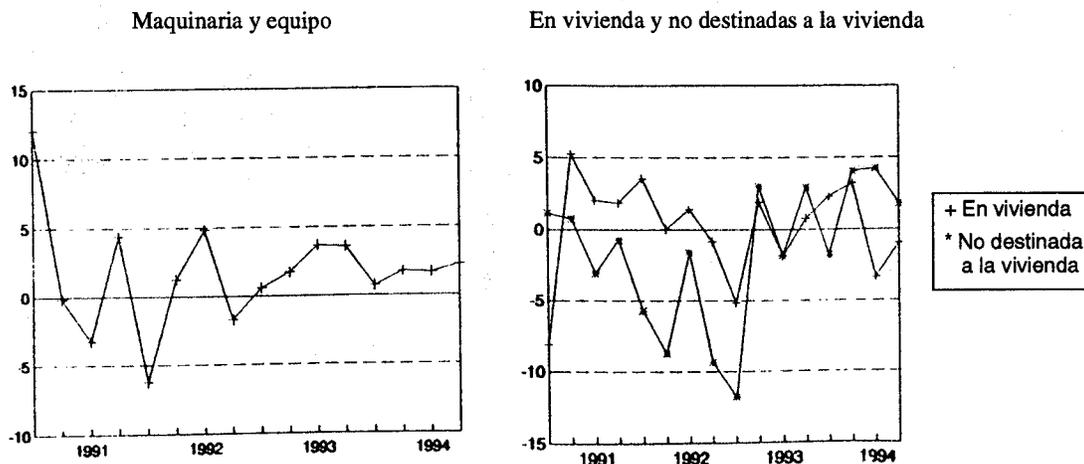


Gráfico 3: Inversión real  
(Variación porcentual trimestral)



Finalmente, en contraste con la disminución del ahorro personal, el ahorro empresarial creció por segundo año consecutivo. Además, cayó el déficit del gobierno lo que elevó la tasa global de ahorro a 2.7%. (Véase el cuadro 3 del apéndice.)

## 2. Evolución sectorial

En 1994 el crecimiento fue bastante sólido en la mayoría de los sectores de la economía canadiense. La industria manufacturera, la minería, la silvicultura y la construcción mostraron grandes avances. A su vez, la producción agropecuaria, que en 1993 comenzó a repuntar tras declinar por dos años, continuó expandiéndose, tanto en su componente agrícola (6.5%) como pecuario (3.4%, tras haber crecido 11% el año anterior). También aumentaron los ingresos provenientes de la mayoría de los productos agrícolas, y de casi todos los pecuarios, salvo la carne bovina. (Véase el cuadro 4 del apéndice.)

La actividad manufacturera fue muy dinámica gracias a una demanda externa intensa y sostenida. Encabezaron el repunte las exportaciones de vehículos automotores (por ejemplo, la producción de camiones y furgonetas reportó grandes beneficios) y de maquinaria electrónica, de oficina e industrial. Asimismo, la fabricación de pulpa y productos de papel, alcanzó su nivel más alto desde 1989, con plantas que funcionaron prácticamente a plena capacidad. (Véase el cuadro 5 del apéndice.)

En 1994, la actividad de la construcción aumentó por primera vez desde 1989. La construcción de viviendas y de otra índole sobrepasó el 7% y el 9%, respectivamente. Las obras de ingeniería realizadas en el sector del petróleo y gas y en la construcción de carreteras representaron utilidades considerables. Si bien en 1994 aumentó la construcción industrial, el mercado inmobiliario comercial continuó deprimido y la construcción de edificios siguió floja. (Véase el cuadro 6 del apéndice.)

El sector energético también prosperó rápidamente en 1994 merced a una notoria intensificación de las labores de perforación en procura de gas natural consecutivas al aumento del consumo interno y las exportaciones a los Estados Unidos. La producción de crudos y gas natural subió en 4.8% y 7.8%, respectivamente. La producción de carbón también aumentó, volviendo a niveles anteriores. (Véase el cuadro 7 del apéndice.)

Por último, al aumentar el gasto del consumidor y las empresas la producción del sector servicios subió en 3.3%, comparada con 2.3% en 1993, y la actividad de mayoristas y minoristas se aceleró sustancialmente y superó el 12% y el 6%, respectivamente. Las finanzas, los seguros y los bienes raíces prosperaron debido sobre todo a las utilidades generadas por las rentas, las primas y las regalías. (Véase el cuadro 8 del apéndice.)

## 3. Empleo

Tras dar repetidas muestras de flaqueza, el mercado laboral se fortaleció en 1994 gracias a un aumento sostenido del empleo entre las principales industrias, ocupaciones y regiones, así como entre los adultos de ambos sexos.

Este aumento correspondió exclusivamente a la jornada completa, ya que el empleo a jornada parcial disminuyó en 1994. A diferencia de anteriores recuperaciones, el crecimiento ocupacional no modificó gran cosa la tasa de participación. De hecho, esta tasa disminuyó levemente, de 65.5% en 1993 a 65.3% en 1994, lo que redujo la tasa de desempleo de 11.2% en 1993 a 10.4% en 1994. (Véase el cuadro 9 del apéndice.)

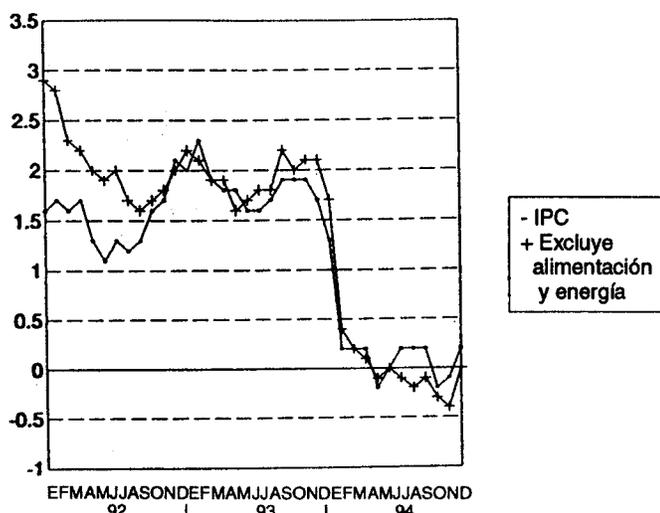
Durante el año, el empleo creció con mayor rapidez en las industrias productoras de bienes, especialmente en aquellas orientadas a la exportación y la construcción, en cuyo sector aumentó un 8%.

#### 4. Precios y remuneraciones

La baja inflación siguió siendo uno de los triunfos económicos más destacados. Medida en función de la variación del índice de precios al consumidor de diciembre a diciembre tan solo aumentó en 0.2%, el crecimiento anual más bajo desde 1955. (Véase el cuadro 10 del apéndice.) En 1994, los precios de muchos bienes y servicios fluctuaron menos que nunca. Más importante aún, la brusca caída en los precios de los cigarrillos, consecutiva a la reducción de los impuestos tabacaleros dispuesta por los gobiernos provinciales y el gobierno federal durante el primer semestre, contribuyó bastante a desacelerar la inflación en 1994.

Aunque la depreciación del dólar canadiense y el alza de precios de los productos básicos han presionado al alza la inflación, el comportamiento de los precios y los costos globales de la economía permaneció estable. El costo unitario de la mano de obra, que constituye aproximadamente el 60% de los costos totales de producción, bajó en 1994 y anotó su primera disminución anual en 40 años, porque se desaceleró el crecimiento salarial y aumentó la productividad. El rendimiento por trabajador registró un crecimiento global que sobrepasó el 2%, y sobre todo en el sector manufacturero donde creció 3.6%. (Véase el cuadro 11 del apéndice.)

Gráfico 4: Evolución de los precios internos  
(Variación porcentual en 12 meses)



#### 5. Política fiscal

El déficit del sector público, que había llegado a 48 700 millones de dólares canadienses el año anterior, bajó a 39 400 millones de dólares canadienses en 1994, lo que equivale a 5.3% del PIB. (Véase el cuadro 12 del apéndice.) El mejoramiento de la situación fiscal puede atribuirse al mayor crecimiento del ingreso, acompañado tan solo por un pequeño aumento del gasto total.

En el presupuesto que presentó al Parlamento en febrero de 1994, el Gobierno bosquejó un programa encaminado a promover un crecimiento económico más vigoroso, reformar los programas sociales y reducir el déficit presupuestario a 3% del PIB para el año fiscal 1996/1997, como objetivo provisional para lograr la meta definitiva de tener un presupuesto equilibrado. En la propuesta figuraban varias medidas adicionales destinadas a fomentar el crecimiento económico, con un costo estimado de 17 000 millones de dólares canadienses para el período 1994/1995, que se elevaría a 27 000 millones de dólares canadienses para el período 1996/1997.

En cuanto al ingreso fiscal, en el presupuesto correspondiente al período 1994/1995 se introdujeron diversas medidas para ampliar la base impositiva mediante la reducción de exenciones y deducciones. En el caso de los impuestos a la renta de las personas naturales, se abolió una exención tributaria vitalicia de 100 000 dólares canadienses sobre las ganancias de capital, se redujeron las exenciones impositivas para las primas de seguros de vida de cargo del empleador y se dispuso que el otorgamiento de un descuento tributario a los senescentes quedara condicionado a una encuesta sobre sus medios

económicos. Respecto al impuesto sobre la renta de las sociedades, se redujeron las deducciones y créditos por concepto de gastos en alimentación y esparcimiento, así como varios incentivos tributarios de índole regional.

Asimismo, a principios de febrero el gobierno anunció una serie de medidas para hacer frente al contrabando de tabaco, entre otras, la aplicación más estricta de la ley, la reducción de los impuestos indirectos, la imposición de una sobretasa a los fabricantes y la reposición de un impuesto a la exportación. Se prevé que el programa de lucha contra el contrabando afectará las finanzas públicas durante los períodos 1994/1995 y 1995/1996, pero que más adelante las favorecerá.

Las iniciativas para reducir el gasto supondrán alrededor de 2 400 millones de dólares canadienses durante el período 1994/1995, y alcanzarán a 8 000 millones de dólares canadienses en el período 1996/1997. Entre estas iniciativas se incluyen planes para reformar los sistemas de seguridad social y de seguro de desempleo del país en el plazo de dos años, reducir más los gastos de defensa comenzada en 1989 y disminuir los costos operativos del gobierno, principalmente prorrogando el congelamiento de los sueldos y salarios del sector público por otros dos años.<sup>1</sup>

## 6. Política monetaria

La piedra angular de la política monetaria canadiense ha sido lograr una estabilidad de precios sostenida. Con este fin, en febrero de 1991 se anunciaron metas para reducir la inflación en función de las cuales se estableció que la tasa inflacionaria, medida según las variaciones del índice de precios al consumidor (IPC), debía reducirse gradualmente al punto medio de una banda que fluctuara entre 1% y 3% a finales de 1995. En 1993, las metas se ampliaron hasta finales de 1998 con miras a mantener la inflación dentro de la banda descrita. Desde principios de 1993, la inflación, medida según la tasa de incremento en 12 meses del IPC básico (IPC que excluye la alimentación, la energía y los efectos de los impuestos indirectos), se ha mantenido pegada al piso de la banda.

En 1994, la volatilidad de los mercados financieros mundiales se dejó sentir en Canadá, y vino a sumarse a la preocupación existente por la situación fiscal tanto del gobierno federal como de los gobiernos provinciales dadas las dificultades previas para cumplir las metas de reducción del déficit, y la creciente incertidumbre sobre los resultados de las elecciones en la provincia de Quebec y el próximo referéndum. Durante los primeros meses del año el dólar se debilitó y las tasas de interés a corto plazo subieron considerablemente, lo que restringió las condiciones monetarias. Hacia mediados de año, el Banco de Canadá estableció una banda meta operacional de 50/100 de punto porcentual para la tasa de interés interbancaria. Más adelante, durante el verano boreal, el Banco rebajó tres veces el margen de las tasas interbancarias para promover una caída de las tasas de interés de corto plazo y revertir, hasta cierto punto, la restricción monetaria previa. Sin embargo, en el último trimestre las tasas de interés a corto plazo comenzaron a subir de nuevo, por lo que el Banco de Canadá elevó su banda meta interbancaria en noviembre y diciembre. La restricción monetaria se intensificó a fines de 1994, lo que revirtió la distensión veraniega. (Véase el cuadro 13 del apéndice.)

Respecto a los mercados crediticios, en 1994 el sector público redujo considerablemente sus demandas de fondos al aumentar sus ingresos y controlar el gasto en programas. Sin embargo, esto coincidió con mayores demandas de fondos del sector privado. El endeudamiento familiar, respaldado por el gran aumento del empleo a jornada completa y la mayor confianza del consumidor, sobrepasó el 5%. El crédito al consumidor subió considerablemente, más de 6%, poniendo de manifiesto la gran

---

<sup>1</sup> El 27 de febrero de 1995, el Gobierno Federal presentó su presupuesto para el año fiscal 1995/1996 en que se proyecta un déficit de 32 700 millones de dólares canadienses. Las medidas para reducirlo comprenden un recorte de los gastos ascendente a 20 000 millones de dólares canadienses en un lapso de tres años, incluida la eliminación de 45 000 cargos públicos; el incremento a 4% de la sobretasa a las empresas; un recargo de 12% sobre el impuesto al capital de ciertas instituciones financieras hasta octubre de 1996; un alza del impuesto indirecto a la gasolina y al tabaco en Ontario y Quebec, así como el pago de derechos por los inmigrantes adultos.

demanda existente de bienes duraderos. Los préstamos hipotecarios también fueron más elevados ya que las inversiones en vivienda aumentaron en 1994. A su vez, el crédito comercial no financiero aumentó a un 5.7% como consecuencia del mayor margen de utilidades y el crecimiento de las ventas. (Véase el cuadro 14 del apéndice.)

En cuanto a la evolución de los agregados monetarios en 1994, la mayoría de las cifras del dinero en sentido amplio, crecieron con inusitada lentitud. Concretamente, el crecimiento de M2+ se desaceleró de más de 3.5% en 1993 a 2.3% en 1994. Este aumento más lento de lo previsto se ha atribuido a que los inversores se han volcado de lleno a acciones, bonos y fondos mutuos hipotecarios. (Véase el cuadro 15 del apéndice.) A su vez, el crecimiento de M1 correspondiente al año en su conjunto fue inferior al de 1993 –M1 creció rápidamente en el primer semestre de 1994 pero se estabilizó en el segundo semestre– siendo las tasas de interés más elevadas las responsables en gran medida de la desaceleración.

## **II. TRANSACCIONES INTERNACIONALES**

Las exportaciones fueron uno de los puntales en 1994. El superávit comercial de Canadá aumentó a 2.3% del PIB, sobre todo gracias al aumento de la balanza positiva con los Estados Unidos, su principal socio comercial, y a la continua depreciación del dólar canadiense frente a la moneda estadounidense. Debido principalmente al auge de las exportaciones, al que se sumó una caída del déficit en viajes, el déficit en cuenta corriente fue el menor desde 1988, y se redujo a 3.3% del PIB.

La evolución de la cuenta de capital revela que en 1994 la inversión extranjera en bonos canadienses alcanzó su punto más bajo en cinco años, mientras que la inversión en valores se mantuvo constante en ambas direcciones. La posición deudora neta internacional de Canadá subió 7%, porcentaje inferior a la tasa de crecimiento de un 9% registrada en los tres años anteriores.

### **1. Tipos de cambio**

En 1994, el valor del dólar canadiense bajó frente al del dólar estadounidense, a pesar de la fuerte expansión de la economía y, en particular, del marcado incremento de las tasas de interés durante el primer y el último trimestre. El tipo de cambio efectivo nominal disminuyó durante todo el año. (Véase el cuadro 16 del apéndice.) El propósito de la política intervencionista del Banco de Canadá fue introducir un factor de estabilidad tanto en los mercados financieros nacionales como en el mercado de divisas.

### **2. Comercio de mercancías**

Dado que en 1994 el crecimiento de las exportaciones superó al de las importaciones, el superávit comercial de Canadá aumentó de 9 500 millones de dólares canadienses en 1993 a 17 100 millones en 1994, es decir, a 2.3% del PIB, en gran medida gracias a la reactivación del superávit con los Estados Unidos, nivel que no se advertía desde 1984. (Véase el cuadro 17 del apéndice.) El aumento de los valores totales de las importaciones y exportaciones durante 1993 se atribuye más a los incrementos de volumen que de precios. Sin embargo, parte del crecimiento de las exportaciones en 1994 se debe a fluctuaciones en los precios, que aumentaron 4.9% en promedio.

En 1994, las exportaciones crecieron en 21%, en comparación con 16% en 1993, y su valor ascendió a 219 400 millones de dólares canadienses. Los incrementos se registraron en casi todas las principales categorías de productos, sobre todo en maquinaria, productos para automotores y productos industriales y forestales, con tasas de crecimiento de 27%, 20%, 21% y 26%, respectivamente. (Véase el cuadro 18 del apéndice.) En la industria automotriz, las exportaciones de automóviles de pasajeros aumentaron en

30%, pero las de camiones únicamente en 6%; en cambio, las partes y piezas crecieron en 15% debido a la mayor producción de automóviles en los Estados Unidos. En cuanto a la maquinaria, cabe destacar las exportaciones de maquinaria industrial y de máquinas de oficina, que crecieron en 40% y 37%, respectivamente.

Las importaciones ascendieron a 202 200 millones de dólares canadienses, con un aumento de 17% respecto del nivel alcanzado en 1993. También en este caso las principales fuentes de crecimiento fueron la maquinaria, los productos para automotores y los bienes industriales, con tasas de 23%, 20% y 23%, respectivamente. (Véase el cuadro 19 del apéndice.) En cuanto a la primera, se registró un fuerte crecimiento en maquinaria industrial y agrícola (30%), comunicaciones y equipo conexo (29%) y máquinas de oficina (23%). A su vez, más de la mitad del aumento en productos para automotores correspondió a piezas y partes, mientras que el acero, los productos de metal elaborado y los plásticos aumentaron sustancialmente.

Desde el punto de vista regional, el crecimiento del intercambio se concentró sobre todo en los Estados Unidos, principal socio comercial de Canadá, con un aumento de 23% en las exportaciones a dicho país, y de 20% en las importaciones procedentes del mismo. En 1994, la participación estadounidense en las exportaciones e importaciones canadienses representó 82% y 75%, respectivamente. El notable aumento de las exportaciones a Japón en 17%, sumado a la caída de las importaciones favorecieron a Canadá con un superávit comercial. Los déficit con el Reino Unido y otros miembros de la Unión Europea se ampliaron, mientras se redujeron aquellos con todos los demás países en su conjunto. (Véase el cuadro 20 del apéndice.)

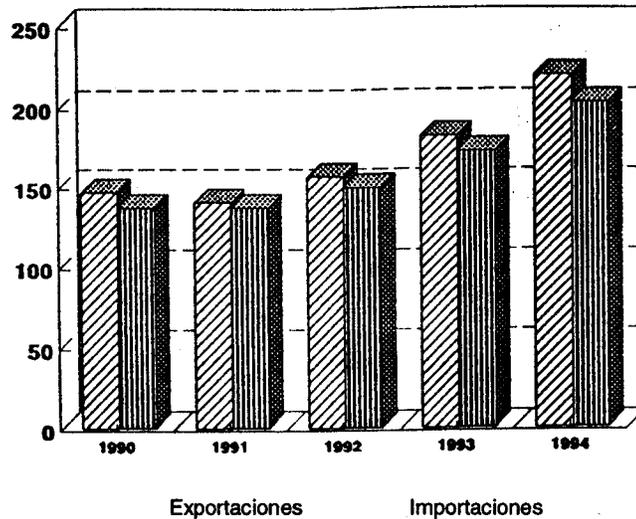
### 3. Cuenta corriente

El déficit no comercial de la cuenta corriente aumentó nuevamente en 1994, elevándose a 41 900 millones de dólares canadienses, dado que el déficit de ingresos por concepto de inversiones fue mayor que la caída del déficit de servicios. (Véase el cuadro 21 del apéndice.)

El déficit de ingresos por concepto de inversiones llegó al nivel sin precedentes de 32 000 millones de dólares canadienses durante el año. El alza puede atribuirse tanto a la subida de los pagos de intereses netos en el exterior —la subida de los pagos de intereses prosiguió su tendencia histórica al alza, con la mayoría de los pagos de intereses devengados de empréstitos de bonos canadienses—, como a las mayores utilidades que generó la inversión extranjera directa en Canadá. En cambio, el saldo negativo global en servicios reales bajó a 11 000 millones de dólares canadienses, debido a una importante caída del déficit en viajes y transportes provocada por un mayor gasto de los extranjeros que visitaron Canadá. El déficit respecto de otras transacciones también disminuyó.

Gráfico 5: Comercio de mercancías

Miles de millones de dólares



El superávit de las transferencias unilaterales aumentó a 1 100 millones de dólares canadienses en 1994, debido a una mayor recaudación de fondos de inmigrantes y a que la asistencia oficial siguió disminuyendo.

Finalmente, debido en gran parte al auge de las exportaciones y la caída del déficit en viajes, el déficit global en cuenta corriente disminuyó por tercer año consecutivo, llegando a 24 800 millones de dólares canadienses, el más bajo desde 1988, y equivalente a 3.3% del PIB.

#### 4. Movimientos de capital

En 1994, la inversión extranjera en bonos canadienses (13 900 millones de dólares canadienses netos) llegó a su punto más bajo en cinco años. Las adquisiciones de nuevas emisiones de bonos ascendieron a 54 100 millones de dólares canadienses, y más de la mitad de todas las nuevas ventas de bonos correspondieron a las provincias canadienses y sus empresas. Por primera vez desde 1986 el Gobierno de Canadá emitió bonos denominados en dólares de los Estados Unidos para reconstituir las reservas oficiales.

Sin embargo, aunque los inversores extranjeros compraron importantes cantidades de nuevas emisiones de bonos canadienses, también vendieron bonos canadienses existentes en plaza, sobre todo bonos federales, por un monto neto ascendente a 14 800 millones de dólares canadienses lo que causó la mayor desinversión neta registrada hasta entonces. La desinversión de 1994 puede atribuirse en parte a la volatilidad e incertidumbre del mercado financiero que conllevó la subida de las tasas de interés y a la disminución del valor externo del dólar canadiense.

Durante 1994, la inversión en valores siguió siendo bidireccional. Los inversores extranjeros compraron valores canadienses por 6 000 millones de dólares canadienses, mientras la compra de valores extranjeros por los inversores canadienses siguió acelerándose, tendencia que se observa desde comienzos del decenio de 1970.

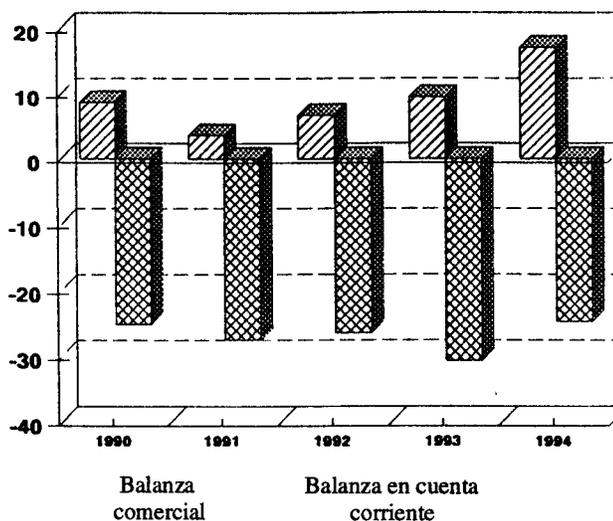
Finalmente, los déficit en cuenta corriente de años anteriores han generado crecientes niveles de endeudamiento con acreedores extranjeros. En relación con su tamaño, la economía está sumamente endeudada, y su saldo neto en materia de inversiones internacionales era negativo en 342 000 millones de dólares canadienses a fines de 1994. Esta cifra constituye un aumento de un 7% respecto de 1993, si bien es inferior a la tasa de 9% registrada en los tres años anteriores. (Véase el cuadro 22 del apéndice.) Las obligaciones internacionales netas representaron aproximadamente 46% del PIB.

En 1994 las obligaciones externas ascendieron a 638 000 millones de dólares canadienses, en tanto los activos totales se elevaron a 296 000 millones de dólares canadienses. Éste fue el segundo año consecutivo en que los activos crecieron más rápido que las obligaciones, las que lo hicieron sobre todo a expensas de la inversión extranjera en bonos canadienses. Esta última constituía a finales de año el 47% de las obligaciones externas de Canadá, mientras que la inversión directa representaba el 23% del total.

Los activos internacionales de Canadá crecieron en 10% durante 1994, segundo año consecutivo de notables incrementos, encabezados por las inversiones directas y de cartera en valores extranjeros. La mayor parte de la inversión directa en el exterior, que ha crecido vigorosamente desde 1984, se destinó

Gráfico 6: Balanzas en cuenta corriente

Miles de millones de dólares



a filiales extranjeras y cerca del 25% a los servicios financieros, en particular a la banca. Las inversiones de cartera en valores extranjeros aumentaron en 17%, mientras el crecimiento de los bonos extranjeros fue de 6%. La participación de estos títulos alcanzó así una cifra récord equivalente a 26% de los activos externos de Canadá.



## **SEGUNDA PARTE**

### **RELACIONES ECONÓMICAS DE CANADÁ CON AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

En los últimos años Canadá ha fortalecido su presencia económica general en la región. En 1989 el Gobierno de Canadá emprendió una iniciativa latinoamericana, en que se reconocía que al país le convenía forjar lazos más estrechos con una América Latina democrática, en proceso de apertura y reactivación de su economía. Ese año Canadá ingresó a la Organización de los Estados Americanos y se declaró nuevo asociado de las Américas.

En 1993, la participación canadiense en los asuntos continentales dio otro paso adelante con la suscripción del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC) con los Estados Unidos y México. Asimismo, Canadá manifestó su interés en ampliar el libre comercio en el continente americano, primero con Chile y luego con otros países. En este sentido, Canadá se ha comprometido a ampliar sus relaciones económicas con la región.

#### **I. COMERCIO DE MERCANCIAS DE CANADÁ CON AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

En 1994 las exportaciones totales de Canadá a América Latina y el Caribe crecieron vigorosamente un 22.3%, tras expandirse 6.4% el año anterior, y ascendieron a 3 900 millones de dólares canadienses, mientras que las importaciones desde la región lo hicieron en 22.4% y ascendieron a 7 900 millones de dólares. (Véase el cuadro 23 del apéndice.) En suma, el intercambio con la región representó algo menos de 3% del comercio total del país.

El comercio con esta región se concentra en unos pocos países, pues dos tercios de éste se realiza con México, Brasil y Venezuela, cuyas participaciones correspondieron a 46%, 16% y 7%, respectivamente. Les siguen en importancia Colombia y Chile, con 5% cada uno. En su conjunto, estos países constituyen cerca de 80% del comercio canadiense con la región.

En 1994, un año después de la entrada en vigor del TLC, el comercio con México aumentó considerablemente; las exportaciones crecieron en 27%, mientras que las importaciones lo hicieron casi en 20%.

Las manufacturas constituyeron el grueso del comercio de Canadá con los países de América Latina y el Caribe (62%), seguidas por la agricultura y la energía con un 28% y el 26%, respectivamente. Aparte de los bienes manufacturados, las exportaciones a la región incluyen una amplia variedad de recursos naturales y productos alimenticios.

Gráfico 7: Comercio por región, 1994

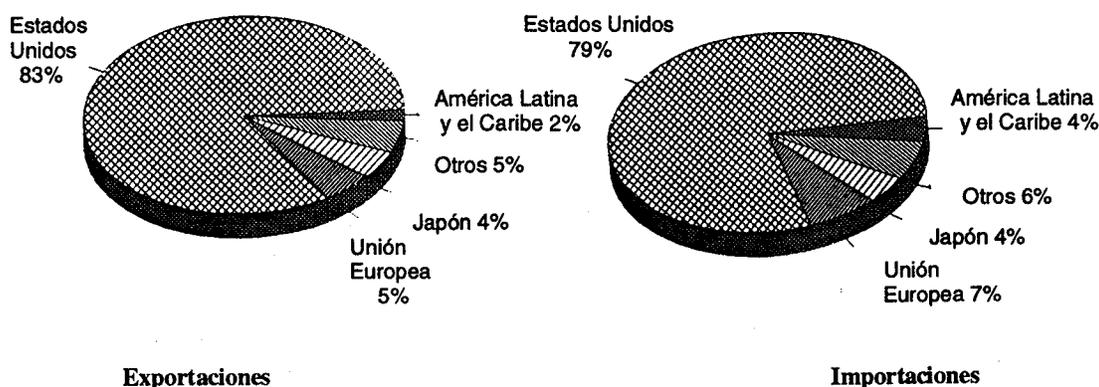
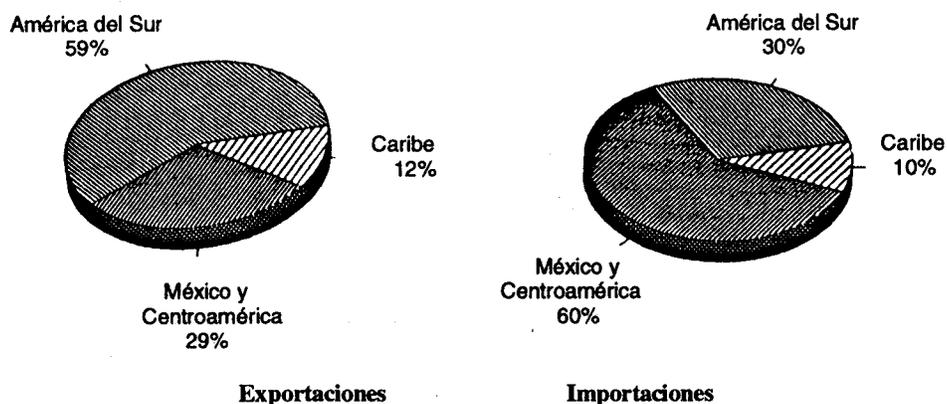


Gráfico 8: Comercio de mercancías con América Latina y el Caribe, 1994



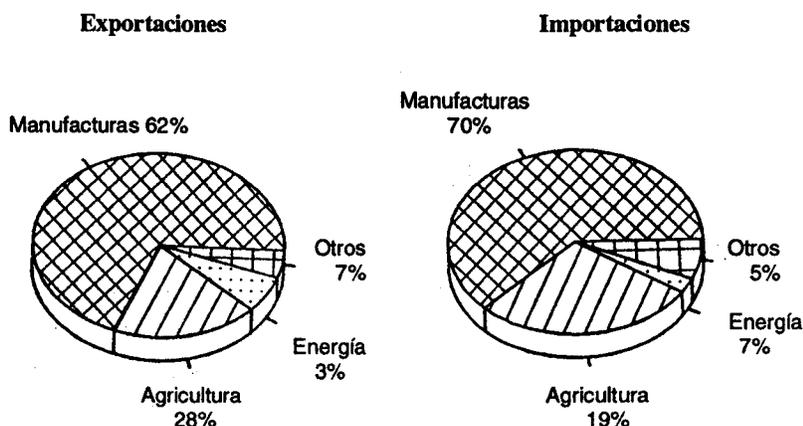
## II. INVERSIÓN DIRECTA DE CANADÁ EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

En 1994, la masa total de la inversión extranjera directa del país se estimó en 125 200 millones de dólares canadienses. Su principal destinatario siguen siendo los Estados Unidos con una participación cercana al 54%, la que empero ha disminuido desde un máximo cercano al 70% a fines de 1984. Otros destinatarios fueron Europa con 22%, y Asia/Oceanía y África, con 11% y 0.3%, respectivamente.

En América Latina y el Caribe esa inversión ascendió a 16 100 millones de dólares canadienses en 1994, un incremento de cerca de 13% con respecto al año anterior, lo que revela una vez más –tal como en los últimos años– el renovado interés de las empresas de este país en la región. Así, el monto invertido en la región representó 12.8% del total de la inversión canadiense en el exterior. (Véase el cuadro 26 del apéndice.)

En México la inversión siguió progresando y se duplicó sobradamente entre 1993 y 1994, llegando a 1 300 millones de dólares canadienses. En América del Sur y Centroamérica aumentó en un 8.6% y en el Caribe un 8%. El Caribe captó más de 65% de la inversión canadiense en 1994, algo menos que en años anteriores, mientras que América del Sur y Centroamérica captaron cerca de 27% y la participación de México aumentó aproximadamente en 7.8%. La inversión está concentrada en un puñado de países como las Bahamas y las Bermudas en el Caribe, y Brasil y Venezuela en América del Sur. La inversión extranjera directa de Canadá en Chile ha crecido rápidamente en los últimos años, de manera que el primero ya es el segundo inversionista más importante y el principal en la minería chilena.

Gráfico 9: Composición sectorial del comercio con América Latina y el Caribe, 1994



### III. ASISTENCIA ECONÓMICA DE CANADÁ A AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Las principales prioridades de la asistencia económica que proporciona Canadá a América Latina y el Caribe incluyen mejorar la prestación de servicios sociales, incrementar la productividad y la capacidad para obtener ingresos de los pobres, fomentar el buen gobierno, preservar el medio ambiente, favorecer las reformas económicas, apoyar las iniciativas de integración regional y promover la habilitación de la mujer.

En 1993, Canadá destinó a la asistencia oficial para el desarrollo (AOD) la suma total de 3 061.7 millones de dólares canadienses, correspondiéndole a la región 194.9 millones de dólares canadienses, es decir, 8% menos que el año anterior. (Véase el cuadro 27 del apéndice.)

La asistencia económica que prestó Canadá a América Latina y el Caribe durante 1993 correspondió al 9.5% del total de la asistencia económica bilateral. En la región, cerca de 41% de la asistencia canadiense para el desarrollo en 1993 se destinó al Caribe, donde Haití, Jamaica y Guyana recibieron la

Gráfico 10: Inversión directa por región, 1994

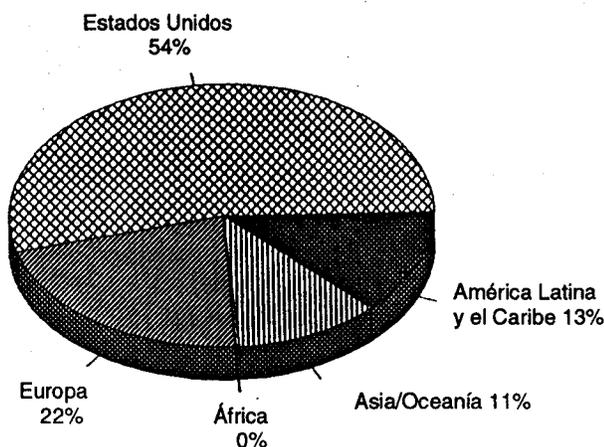
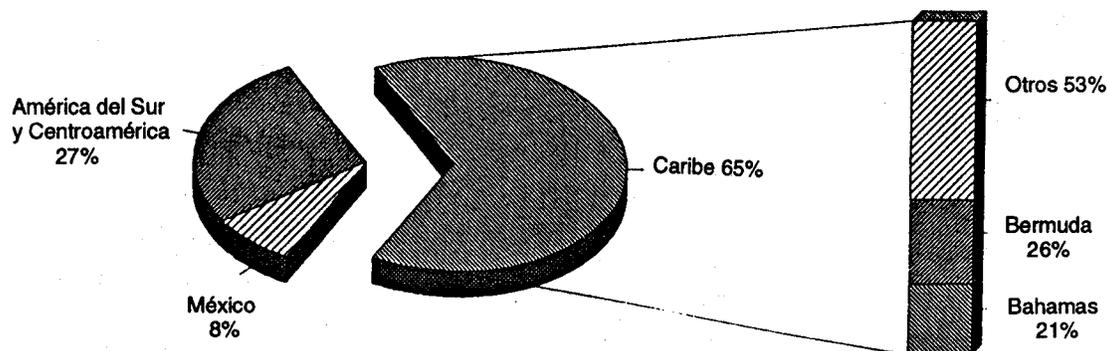


Gráfico 11: Inversión directa en América Latina y el Caribe, 1994



mayor parte. (Véase el cuadro 28 del apéndice.) La asistencia canadiense se encauzó a promover la recuperación económica de Guyana y su capacidad para acceder a la asistencia que presta la comunidad internacional de donantes, apoyar la gestión ambiental en Jamaica y satisfacer las necesidades humanas básicas en Haití.

En América del Sur, el principal beneficiario de la AOD canadiense fue Perú, seguido de Colombia y Bolivia, con el objetivo de reducir la pobreza y mejorar las oportunidades de empleo de los grupos más vulnerables. Honduras recibió cerca de un tercio de la asistencia asignada a Centroamérica seguido de Nicaragua, destinándose los fondos a fortalecer la gestión de los recursos naturales y apoyar las reformas estructurales.

Gráfico 12: Asistencia oficial para el desarrollo a América Latina y el Caribe, 1993



**TERCERA PARTE**  
**APÉNDICE ESTADÍSTICO<sup>2</sup>**

---

<sup>2</sup>Todas las cifras monetarias están expresadas en dólares canadienses.



Cuadro 1  
**PRINCIPALES INDICADORES ECONÓMICOS**

	1990	1991	1992	1993	1994
Producto interno bruto (PIB) (en miles de millones de dólares de 1986)	565.2	554.7	558.2	570.5	596.3
PIB per cápita (en dólares de 1986)	21 161	20 497	20 378	19 908	20 282
Población (millones de habitantes)	26.6	27.0	28.4	28.8	29.4
<b>Tasas de crecimiento</b>					
PIB	-0.2	-1.9	0.6	2.2	4.5
PIB per cápita	-1.9	-3.1	-0.6	-2.3	1.9
Deflactor implícito del PIB	3.2	2.8	1.4	1.1	0.7
Precios al consumidor (diciembre a diciembre)	5.0	3.8	2.1	1.7	0.2
Ingreso personal disponible	4.6	2.9	2.3	2.5	2
Dinero (M1)	-1.7	5.0	6.0	13.3	6.3
<b>Porcentajes</b>					
Tasa de desempleo	8.1	10.3	11.3	11.2	10.4
Déficit fiscal (como porcentaje del PIB)	4.1	6.6	7.1	7.1	5.3
Ahorro personal (como porcentaje del ingreso personal disponible)	9.5	9.5	9.6	9.1	7.6
<b>Miles de millones de dólares</b>					
Balanzas					
Del comercio de mercancías	8.7	3.6	6.7	9.5	17.1
No relacionadas con mercancías	-33.9	-31.2	-33.2	-40.2	-41.9
En cuenta corriente	-25.2	-27.6	-26.5	-30.7	-24.8
En cuenta de capital	26.6	26.2	20.7	30.1	23.1
Posición neta en materia de inversiones internacionales	-246.8	-267.7	-294.1	-320.0	-341.9

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

Cuadro 2  
**PRODUCTO INTERNO BRUTO**

	Miles de millones de dólares de 1986					Tasas de crecimiento				
	1990	1991	1992	1993	1994	1990	1991	1992	1993	1994
Oferta global	741.2	736.1	750.3	779.4	825.4	0.3	-0.7	1.9	3.9	5.9
PIB	565.2	554.7	558.2	570.5	596.3	-0.2	-1.9	0.6	2.2	4.5
Importaciones	176.0	181.4	192.1	209.0	229.1	2.0	3.1	5.9	8.8	9.6
Demanda global	742.4	738.5	752.7	781.0	823.7	0.5	-0.5	1.9	3.8	5.5
Consumo	452.6	450.9	456.7	462.8	471.1	1.6	-0.4	1.3	1.3	1.8
Privado	338.7	333.8	338.2	343.7	354.5	1.0	-1.4	1.3	1.6	3.1
Gubernamental	113.9	117.1	118.5	119.1	116.6	3.3	2.8	1.2	0.5	-2.1
Inversiones	125.5	121.6	117.2	120.8	126.8	-7.4	-3.1	-3.6	3.1	5.0
Fijas comerciales	111.5	108.3	104.6	103.6	110.1	-4.9	-2.9	-3.4	-1.0	6.3
En vivienda	34.9	30.8	32.9	31.4	32.3	-9.6	-11.7	6.8	-4.6	2.9
No destinadas a vivienda	31.0	30.1	25.3	22.9	24.3	0.3	-2.9	-15.9	-9.5	6.1
Maquinaria y equipo	45.6	47.4	46.4	49.3	53.5	-4.4	3.9	-2.1	6.3	8.5
Fijas públicas	15.5	16.2	16.1	16.8	17.6	6.9	4.5	-0.6	4.3	0.0
Existencias	-1.7	-2.9	-3.5	1.0	2.3	-	-	-	-	-
Exportaciones	164.3	166	178.8	197.4	225.8	4.0	1.0	7.7	10.4	14.4

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

Cuadro 3  
**EVOLUCIÓN DEL AHORRO BRUTO**

	Miles de millones de dólares					Tasas de crecimiento				
	1990	1991	1992	1993	1994	1990	1991	1992	1993	1994
Ahorro bruto	33.1	17.0	10.0	14.5	20.6	-37.7	-48.6	-41.2	45.0	42.1
Privado <sup>a</sup>	53.7	52.7	49.5	50.8	53.2	-18	-1.9	-6.1	2.6	4.7
Personal	44.2	47.6	50.5	44.6	37.6	1.4	7.7	6.1	-11.7	-15.7
Comercial	9.5	5.1	-1.0	7.1	16.4	-56.6	-46.3	-119.6	810.0	131.0
Gubernamental	-20.6	-35.7	-39.5	-44.2	-32.6					
<b>Coefficientes (porcentajes)</b>										
Ahorro bruto/PIB	5.1	2.7	1.6	0.9	2.7					
Ahorro personal/ingreso personal disponible	9.5	9.5	9.6	9.1	7.6					

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

<sup>a</sup> La suma de las cifras parciales no corresponde al total debido a que se han ajustado para tener en cuenta los ingresos agropecuarios.

Cuadro 4  
**INDICADORES DE LA ACTIVIDAD EN EL SECTOR AGROPECUARIO**

	Índices (1986=100)					Tasas de crecimiento				
	1990	1991	1992	1993	1994	1990	1991	1992	1993	1994
<b>Producción agropecuaria total</b>	<b>110.1</b>	<b>108.6</b>	<b>108.2</b>	<b>113.5</b>	<b>118.2</b>	<b>1.6</b>	<b>-1.4</b>	<b>-0.4</b>	<b>4.9</b>	<b>4.1</b>
Producción agrícola	102.0	98.0	100.0	103.4	110.1	-1.3	-3.9	2.0	3.4	6.5
Producción pecuaria	105.8	104.1	101.9	113.1	117.0	-2.7	-1.6	-2.1	11.0	3.4
<b>Millones de dólares</b>										
<b>Total de ingresos en efectivo</b>	<b>21 934</b>	<b>21 921</b>	<b>23 697</b>	<b>24 137</b>	<b>25 451</b>	<b>2.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>8.1</b>	<b>1.9</b>	<b>5.4</b>
Ganado y productos conexos	11 210	10 847	11 338	12 244	12 430	1.4	-3.2	4.5	8.0	1.5
Ganado bovino	4 024	3 871	4 470	4 935	4 750	0.4	-3.8	15.5	10.4	-3.7
Ganado porcino	2 030	1 842	1 776	2 048	2 087	1.0	-9.3	-3.6	15.3	1.9
Aves de corral	1 201	1 157	1 136	1 217	1 280	9.7	-3.7	-1.8	7.1	5.2
Productos lácteos	3 155	3 163	3 089	3 130	3 356	0.5	0.3	-2.3	1.3	7.2
Otros	800	814	867	914	957	0.4	1.8	6.5	5.4	4.7
Cultivos	8 873	8 726	8 545	9 072	11 412	5.7	-1.7	-2.1	6.2	25.8
Trigo	2 694	2 744	2 232	1 802	2 416	-15.7	1.9	-18.7	-19.3	34.1
Cebada	545	472	386	403	514	33.4	-13.4	-18.2	4.4	27.5
Canola	790	830	1 001	1 197	2 170	-4.2	5.1	20.6	19.6	81.3
Maíz	517	505	508	417	517	-6.8	-2.3	0.6	-17.9	24.0
Floricultura	917	897	870	861	904	8.4	-2.2	-3.0	-1.0	5.0
Hortalizas	697	704	761	800	829	8.1	1.0	8.1	5.1	3.6
Otros	2 713	2 574	2 790	3 633	4 062	29.8	-5.1	8.4	30.2	11.8

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.



Cuadro 7  
ENERGÍA

	1990	1991	1992	1993	1994	Tasas de crecimiento				
						1990	1991	1992	1993	1994
<b>Producción</b>										
Petróleo crudo <sup>a</sup>	96.7	96.7	100.9	105.7	110.8	-0.7	-0.1	4.4	4.8	4.8
Petróleo refinado <sup>a</sup>	101.3	98.2	96.1	98.7	100.1	1.7	-3.1	-2.1	2.7	1.4
Gas natural <sup>b</sup>	98.7	105.2	116.4	128.8	138.9	2.7	6.6	10.6	10.7	7.8
Carbón <sup>c</sup>	68.3	71.1	65.6	69.0	72.8	-3.1	4.1	-7.7	5.2	5.5

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

<sup>a</sup> Miles de metros cúbicos.

<sup>b</sup> Millones de metros cúbicos.

<sup>c</sup> Miles de toneladas métricas.

Cuadro 8  
INDICADORES DE LA ACTIVIDAD EN EL SECTOR SERVICIOS

	Millones de megavatios/hora					Tasas de crecimiento				
	1990	1991	1992	1993	1994	1990	1991	1992	1993	1994
<b>Energía eléctrica</b>										
Generación para servicios públicos	426.7	451.3	461.7	469.1	490.1	-4.0	5.8	2.3	1.6	4.5
Generación para la industria	41.0	41.3	39.8	41.9	43.4	4.6	0.7	-3.6	5.3	9.0
<b>Transporte</b>										
Empresas de transporte aéreo <sup>a</sup>										
Pasajeros-kilómetros	66.8	58.0	62.1	61.0	-	-1.9	-13.2	7.1	5.2	-
Toneladas-kilómetros de mercancías	1.6	1.6	1.5	1.6	-	6.7	0.0	-6.3	0.0	-
Ferrocarriles										
Transporte de carga <sup>b</sup>	268.7	274.1	264.7	285.3	343.1	-4.3	2.0	-3.4	7.8	20.3
<b>Comercio interno</b>										
Mayorista	182.8	176.3	190.3	204.6	230.7	-3.2	-3.6	7.8	7.5	12.7
Minorista <sup>c</sup>	192.6	181.2	185.0	193.8	206.8	1.7	-5.9	2.1	4.7	6.7

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

<sup>a</sup> Miles de millones.

<sup>b</sup> Miles de millones de toneladas.

<sup>c</sup> Miles de millones de dólares.

Cuadro 9  
**EMPLEO Y DESEMPLEO**

	Miles de personas					Tasas de crecimiento				
	1990	1991	1992	1993	1994	1990	1991	1992	1993	1994
<b>Total de la fuerza laboral</b>	<b>14 329</b>	<b>14 408</b>	<b>14 482</b>	<b>14 663</b>	<b>14 832</b>	<b>1.3</b>	<b>0.6</b>	<b>0.5</b>	<b>1.2</b>	<b>1.2</b>
Tasa de participación porcentual	67	66.3	65.9	65.5	65.3					
Empleo	13 165	12 916	12 842	13 015	13 292	0.7	-1.9	-0.6	1.3	2.1
Tasa de desempleo porcentual	8.1	10.3	11.3	11.2	10.4					
Empleo no agrícola	12 143	11 892	12 405	12 564	12 867	0.7	-2.1	4.3	1.3	2.4
Manufacturas	2 001	1 865	1 879	1 893	1 949	-5.9	-6.8	0.8	0.7	3.0
Construcción	778	695	717	694	750	1.8	-10.7	3.2	-3.2	8.1
Transporte y comercio	951	916	971	961	978	-1.0	-3.7	6.0	-1.0	1.8
Comercio	2 247	2 169	2 267	2 253	2 314	2.8	-3.5	4.5	-0.6	2.7
Finanzas, seguros, bienes raíces	755	760	804	810	788	3.0	0.7	5.8	0.7	-2.7
Servicios	4 299	4 376	4 621	4 790	4 932	3.6	1.8	5.6	3.7	3.0
Administración pública	831	832	879	903	877	-2.2	0.1	5.6	2.7	-2.9
Otros servicios	281	279	267	260	279	-1.7	-0.7	-4.3	-2.6	7.3
Agricultura	441	457	437	450	425	0.0	3.6	-4.4	3.0	-5.6

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

Cuadro 10  
**PRECIOS AL CONSUMIDOR Y AL PRODUCTOR**

	1990	1991	1992	1993	1994
<b>Diciembre a diciembre</b>					
Precios al consumidor	5.0	3.8	2.1	1.7	0.2
Alimentos	4.3	2.2	2.1	1.7	0.3
Energía	16.9	-4.9	3.7	-1.4	2.3
Servicios	5.5	5.0	2.1	1.9	2.0
Todas las partidas, excluidos los alimentos y la energía	8.5	5.0	2.0	2.1	0.0
Productos industriales	1.8	-3.0	2.2	3.2	7.9
Productos terminados	3.3	0.6	3.8	2.2	3.3
Bienes de capital	1.7	2.2	5.1	3.5	3.7
Productos intermedios	0.9	-5.4	3.4	1.9	11.1
<b>Año a año</b>					
Precios al consumidor	4.8	5.6	1.5	1.8	0.2
Alimentos	4.1	4.8	-0.3	1.7	0.4
Energía	10.0	4.9	0.2	1.3	0.6
Servicios	5.6	6.3	2.2	2.1	1.7
Todas las partidas, excluidos los alimentos y la energía	4.4	5.9	2.0	2.0	0.1
Productos industriales	0.1	-1.0	0.5	3.3	5.7
Productos terminados	2.6	1.9	1.9	3.2	3.2
Bienes de capital	2.1	1.8	3.2	4.3	3.9
Productos intermedios	-1.2	-2.8	-0.5	3.4	7.4

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

Cuadro 11  
**INDICADORES DE INGRESOS Y SALARIOS**

	Millones de dólares					Tasas de crecimiento				
	1990	1991	1992	1993	1994	1990	1991	1992	1993	1994
<b>Ingresos</b>										
Ingreso personal disponible per cápita	13 263	16 532	16 727	16 960	17 003	3.8	24.6	1.2	1.4	0.3
Ingreso familiar mediano <sup>a</sup>	49 937	50 292	48 308	48 591	47 069	-1.1	0.7	-3.9	0.6	-3.1
<b>Salarios<sup>b</sup></b>										
Promedio de remuneración semanal										
Agregado industrial	425.2	421.2	426.8	426.6	433.8	-0.3	-0.9	1.3	0.0	1.7
Manufacturas	503.5	497.0	509.4	512.9	524.6	0.3	-1.3	2.5	0.7	2.3
Construcción	524.9	506.4	497.6	490.5	503.9	0.6	-3.5	-1.7	-1.4	2.7
Servicios	389.6	388.8	395.5	395.5	400.9	0.0	-0.2	1.7	0.0	1.4
Costo unitario de la mano de obra <sup>c</sup>	0.6584	0.688	0.7	0.702	0.6926	5.5	4.5	1.7	0.3	-1.3

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

<sup>a</sup> En dólares constantes de 1993.

<sup>b</sup> En dólares constantes de 1986.

<sup>c</sup> Por dólar de 1986.

Cuadro 12  
**INGRESOS, GASTOS Y DEUDA DEL GOBIERNO**

	Millones de dólares					Tasas de crecimiento				
	1990	1991	1992	1993	1994	1990	1991	1992	1993	1994
<b>Ingresos totales</b>	<b>280 544</b>	<b>288 149</b>	<b>296 395</b>	<b>303 395</b>	<b>315 745</b>	<b>6.8</b>	<b>2.7</b>	<b>2.9</b>	<b>2.4</b>	<b>4.1</b>
Impuestos directos	150 577	152 357	154 645	157 587	165 456	13.1	1.3	2.6	1.9	5.0
Individuales	132 024	136 139	139 495	140 869	145 804	16.8	3.5	2.9	1.0	3.5
Empresariales	16 834	14 710	13 582	15 077	17 960	-9.3	-14.8	-0.9	11.0	19.1
No residentes	1 719	1 508	1 568	1 641	1 692	11.8	-12.4	4	4.7	3.1
Impuestos indirectos	87 694	93 518	98 161	100 482	104 093	0.9	7.7	4.2	2.4	3.6
Otras transferencias	3 529	3 854	4 143	4 708	4 517	-29.7	7.7	5.9	13.6	-4.1
Ingresos por concepto de inversiones	38 744	38 420	39 446	40 618	41 679	5.4	1.4	1.7	3.0	2.6
<b>Total de gastos corrientes</b>	<b>300 485</b>	<b>325 990</b>	<b>338 791</b>	<b>347 559</b>	<b>348 348</b>	<b>9.5</b>	<b>8.2</b>	<b>3.9</b>	<b>2.6</b>	<b>0.2</b>
Bienes y servicios	135 157	144 436	149 731	153 121	151 289	9.2	5.5	3.8	2.3	-1.2
Pagos de transferencia	101 603	116 963	125 464	129 377	128 806	10	15.1	6.6	3.1	-0.4
Intereses sobre la deuda pública	63 725	64 591	63 596	65 061	68 253	9.5	0.3	1.7	2.3	4.9
Ahorro	-19 941	-37 841	-42 396	-44 164	-32 603	65.9	73.5	10.7	4.2	-26.2
Desgravación sobre bienes de capital menos inversión	-7 188	-6 932	-6 324	-6 351	-6 800	12.3	-5.9	-7	0.4	7.1
Superávit o déficit	-27 129	-44 773	-48 720	-50 515	-39 403	47.7	53.0	7.9	3.7	-22.0
Déficit como porcentaje del PIB	4.1	6.6	7.1	7.1	5.3	-	-	-	-	-

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

Cuadro 13  
TASAS DE INTERÉS

	1990	1991	1992	1993	1994
<b>Tasas nominales (porcentaje anual)</b>					
<b>Tasas a corto plazo</b>					
Tasa bancaria	13.1	9.0	6.8	5.1	5.8
Tasa preferencial	14.1	9.9	7.5	5.9	6.9
Pagarés del Tesoro a 90 días	12.8	8.8	6.5	4.9	5.4
Efectos comerciales a 90 días	13.0	8.9	6.7	4.9	5.7
<b>Tasas a largo plazo</b>					
Tasa hipotecaria a 5 años	13.3	11.1	9.5	8.8	9.5
Tasa de bonos de Canadá	10.9	9.8	8.8	7.9	8.6
<b>Tasas reales (porcentaje anual)</b>					
<b>Tasas a corto plazo</b>					
Tasa bancaria	7.6	5.0	4.6	3.3	5.5
Tasa preferencial	8.7	5.9	5.3	4.2	6.6
Pagarés del Tesoro a 90 días	7.4	4.8	4.3	3.2	5.2
Efectos comerciales a 90 días	7.6	4.9	4.5	3.2	5.4
<b>Tasas a largo plazo</b>					
Tasa hipotecaria a 5 años	7.9	7.1	7.2	6.9	9.3
Tasa de bonos de Canadá	5.6	5.8	6.6	6.0	8.4

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos del Banco de Canadá.

Cuadro 14  
TOTAL DE LA DEUDA EN EL MERCADO CREDITICIO DE LOS  
SECTORES NO FINANCIEROS NACIONALES

	Miles de millones de dólares					Tasas de crecimiento				
	1990	1991	1992	1993	1994	1990	1991	1992	1993	1994
<b>Total</b>	<b>1 308.1</b>	<b>1 405.3</b>	<b>1 491.5</b>	<b>1 589.3</b>	<b>1 689.4</b>	<b>7.3</b>	<b>7.4</b>	<b>6.1</b>	<b>6.6</b>	<b>6.3</b>
<b>Gobierno</b>										
Federal	314.6	345.8	371.3	405.5	432.8	7.4	9.9	7.4	9.2	6.7
Otros niveles	163.2	188.5	218.8	250.0	274.3	6.8	15.5	16.1	14.3	9.7
Empresas públicas no financieras	82.1	92.0	96.4	97.2	101.1	11.5	12.1	4.8	0.8	4.0
<b>Personas y empresas no constituidas en sociedad</b>										
Empresas	415.8	438.8	460.7	478.0	502.0	7.3	5.5	5.0	3.8	5.0
Hipotecas	269.0	290.5	314.7	329.7	347.8	8.2	8.0	8.3	4.8	5.5
Crédito a los consumidores	97.6	98.9	98.0	103.6	110.2	5.6	1.3	-0.9	5.7	6.4
Otros	49.2	49.4	48.0	44.7	44.0	5.6	0.4	-2.8	-6.9	-1.6
Empresas no financieras	332.5	340.8	346.1	358.8	379.2	6.5	2.5	1.6	3.7	5.7

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

Cuadro 15  
**MASA MONETARIA, ACTIVOS LÍQUIDOS Y MEDICIONES DE LA DEUDA**

	Millones de dólares, diciembre de cada año					Tasas de crecimiento				
	1990	1991	1992	1993	1994	1990	1991	1992	1993	1994
Base monetaria	24 732	26 098	27 301	28 759	29 252	3.2	5.5	4.6	5.3	1.7
Conceptos de dinero y activos líquidos <sup>a</sup>										
M1	40 678	42 729	45 278	51 287	54 503	-1.7	5.0	6.0	13.3	6.3
M2	315 661	330 491	341 135	354 204	364 368	8.1	4.7	3.2	3.3	2.9
M3	365 646	382 022	406 303	419 955	442 217	8.0	4.5	6.4	2.8	5.3
M2+	496 138	532 406	555 887	575 962	589 065	9.2	7.3	4.4	3.8	2.3

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

<sup>a</sup> Ajustados a las variaciones estacionales.

Cuadro 16  
**EVOLUCIÓN DEL TIPO DE CAMBIO**

	1990	1991	1992	1993	1994	I	II	III	IV
Dólar canadiense por dólar de Estados Unidos <sup>a</sup>	1.17	1.15	1.21	1.29	1.37	1.34	1.38	1.37	1.37
Tipo de cambio efectivo nominal <sup>b</sup>	100	101.7	95.8	90.3	84.7	87.0	83.9	83.9	84.0
	<b>Cambios porcentuales <sup>c</sup></b>								
Dólar canadiense por dólar de Estados Unidos	-0.8	-1.7	5.2	6.6	6.2	1.5	2.9	-0.7	0.0
Tipo de cambio efectivo nominal	0.0	1.7	-5.8	-5.7	-6.2	-	-3.6	0.0	0.1

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos del Fondo Monetario Internacional.

<sup>a</sup> Promedio del período.

<sup>b</sup> Índices 1990=100.

<sup>c</sup> En comparación con el período anterior.

Cuadro 17  
**PRINCIPALES INDICADORES DEL COMERCIO DE MERCANCÍAS**  
*(Sobre la base de la balanza de pagos)*

	Millones de dólares					Tasas de crecimiento				
	1990	1991	1992	1993	1994	1990	1991	1992	1993	1994
Exportaciones	146 096	140 220	155 794	181 342	219 387	3.1	-4.0	11.1	16.4	21.0
Importaciones	136 642	136 617	149 101	171 827	202 277	1.0	0.0	9.1	15.2	17.7
Balanza comercial como porcentaje del PIB	1.5	0.9	1.4	1.3	2.3	-	-	-	-	-
<b>Índices (1990=100)</b>										
Exportaciones										
Valor (FOB)	100.0	97.5	108.6	126.2	-	3.8	-2.5	11.4	16.2	-
Volumen	100.0	101.0	110.0	120.9	-	-0.8	1.0	8.9	9.9	-
Valor unitario	100.0	96.5	98.7	104.4	-	4.7	-3.5	2.3	5.8	-
Importaciones										
Valor (FOB)	100.0	100.9	112.6	130.8	-	1.9	0.9	11.6	16.2	-
Volumen	100.0	102.4	109.5	120.0	-	0.1	2.4	6.9	9.6	-
Valor unitario	100.0	97.4	101.5	107.8	-	1.8	-2.6	4.2	6.2	-
Términos de intercambio	100.0	95.7	96.0	95.8	-	-2.5	-4.3	0.3	-0.2	-

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos del Fondo Monetario Internacional y Statistics Canada.

Cuadro 18  
**EXPORTACIONES DE MERCANCÍAS**  
*(Sobre la base de la balanza de pagos)*

	Millones de dólares					Tasas de crecimiento				
	1990	1991	1992	1993	1994	1990	1991	1992	1993	1994
<b>Exportaciones totales</b>	<b>146 096</b>	<b>140 220</b>	<b>155 794</b>	<b>181 342</b>	<b>219 387</b>	<b>3.1</b>	<b>-4.0</b>	<b>11.1</b>	<b>16.4</b>	<b>21.0</b>
Productos agrícolas y pesqueros	12 708	12 553	14 609	15 399	17 210	8.6	-1.2	16.4	5.4	11.8
Productos energéticos	14 739	13 993	15 401	17 965	19 988	20.0	1.4	10.1	16.6	11.3
Productos silvícolas	20 130	18 270	19 926	23 597	29 666	-10.5	-8.4	9.1	18.4	25.7
Bienes y materiales industriales	30 338	27 841	28 778	31 009	37 790	-5.0	-6.3	3.4	7.8	21.9
Productos terminados	65 599	64 173	73 321	89 473	110 062	5.0	-2.2	14.3	22.0	23.0
Maquinaria y equipo	28 378	28 401	31 397	36 469	46 539	14.2	0.1	10.5	16.2	27.6
Productos para automotores	34 407	32 747	38 035	48 045	57 368	-1.8	-4.8	16.1	26.3	19.4
Otros bienes de consumo	2 814	3 025	3 889	4 959	6 155	7.5	7.5	28.6	27.5	24.1
Otras transacciones y ajustes	2 582	3 390	3 759	3 899	4 671	195.8	-0.9	10.9	3.7	19.8

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

Cuadro 19  
**IMPORTACIONES DE MERCANCÍAS**  
*(Sobre la base de la balanza de pagos)*

	Millones de dólares					Tasas de crecimiento				
	1990	1991	1992	1993	1994	1990	1991	1992	1993	1994
<b>Importaciones totales</b>	<b>136 642</b>	<b>136 617</b>	<b>149 101</b>	<b>171 827</b>	<b>202 277</b>	<b>1.0</b>	<b>0.0</b>	<b>9.1</b>	<b>15.2</b>	<b>17.7</b>
Productos agrícolas y pesqueros	8 739	9 004	9 736	10 997	12 567	5.9	3.0	8.1	13.0	14.3
Productos silvícolas	1 324	1 218	1 388	1 566	1 809	-2.5	-8.0	14.0	12.6	15.5
Bienes y materiales industriales	26 092	24 352	26 929	31 128	38 415	-1.4	-6.7	10.6	15.6	23.4
Productos terminados	89 117	90 714	98 839	114 543	136 904	-1.5	1.8	9.0	15.9	19.5
Maquinaria y equipo	42 639	42 962	46 029	53 123	65 582	-1.5	0.8	7.1	15.4	23.5
Productos para automotores	30 624	31 137	33 867	40 052	47 815	-4.7	1.7	8.8	18.3	19.4
Otros bienes de consumo	15 854	16 615	18 943	21 368	23 507	5.5	4.8	14.0	12.8	10.0
Otras transacciones y ajustes	3 172	4 700	5 834	6 625	5 660	21.5	48.2	24.1	13.6	-14.6

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

Cuadro 20  
**IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES DE MERCANCÍAS POR REGIÓN**  
*(Sobre la base de la balanza de pagos; en millones de dólares)*

	Exportaciones			Importaciones			Balance comercial		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
<b>Total</b>	<b>155 794</b>	<b>181 342</b>	<b>219 388</b>	<b>149 101</b>	<b>171 827</b>	<b>202 277</b>	<b>6 692</b>	<b>9 515</b>	<b>17 111</b>
Estados Unidos	120 498	145 408	179 523	105 805	125 751	151 169	14 693	19 657	28 354
Reino Unido	3 067	2 905	3 075	4 017	4 488	4 784	-950	-1 583	-1 709
Japón	7 492	8 140	9 507	8 840	8 405	8 211	-1 347	-265	1 297
Unión Europea, excluido el Reino Unido	8 445	8 090	8 225	9 473	9 368	11 332	-1 028	-1 279	-3 107
Otros países de la OCDE	2 845	3 130	4 067	4 550	4 613	7 211	-1 705	-1 484	-3 145
Otros países	13 446	13 669	14 990	16 416	19 201	19 571	-2 970	-5 532	-4 580

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

Cuadro 21  
**BALANZA DE PAGOS**  
*(Millones de dólares)*

	1990	1991	1992	1993	1994
Balanza en cuenta corriente	-25 224	-27 566	-26 483	-30 704	-24 760
Balanza comercial de mercancías	8 696	3 604	6 692	9 515	17 111
Exportaciones	14 556	140 221	155 794	181 342	219 387
Importaciones	136 858	136 616	149 101	171 827	202 277
Servicios reales (netos)	-11 002	-12 116	-13 026	-13 800	-11 028
Viajes y transporte	-6 912	-7 346	-8 475	-8 549	-6 986
Otros servicios	-4 438	-4 700	-4 551	-5 251	-4 042
Ingresos de los factores (netos)	-22 843	-19 067	-20 265	-26 665	-31 958
Ingresos por concepto de inversiones					
Entradas	11 131	10 403	9 939	9 449	10 384
Pagos	33 974	29 470	30 204	36 114	42 342
Transferencias unilaterales	-74	14	116	247	1 116
Balanza en cuenta de capital	26 598	26 205	20 695	30 104	23 130
Inversión directa	3 641	-3 373	1 073	-1 608	1 907
Salidas	-5 522	-6 712	-4 458	-9 258	-7 036
Entradas	9 163	3 339	5 531	7 650	8 943
Inversión de cartera	9 998	17 616	10 259	26 448	11 159
Salidas	-2 596	-7 674	-8 287	-12 960	-8 736
Entradas	12 594	25 290	18 546	39 408	19 895
Otros movimientos de capital	13 875	12 929	6 670	11 954	11 718
Oficiales	4 203	2 643	3 203	9 284	-746
Privados	9 672	10 466	3 467	2 670	12 464
Errores y omisiones netos	-1 640	-2 614	1 495	-6 689	-1 654
Balanza global	650	-3 008	-6 985	-599	-1 630
Variación de los activos oficiales de reserva	-649	2 830	6 987	598	1 630

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

Cuadro 22  
**SITUACIÓN DE CANADÁ EN MATERIA DE INVERSIONES INTERNACIONALES**  
*(A fin de año; en miles de millones de dólares)*

	1990	1991	1992	1993	1994
<b>Activos totales</b>	<b>208.6</b>	<b>225.9</b>	<b>240.5</b>	<b>268.5</b>	<b>295.9</b>
Inversión directa	91.5	101.1	107.2	114.1	125.2
Inversión de cartera	45.7	51.2	57.0	68.5	78.4
Otras deudas	3.7	2.4	2.1	2.8	2.7
Activos oficiales de reserva	21.6	19.5	15.1	16.9	14.9
Préstamos y suscripciones Gobierno de Canadá	21.8	22.4	25.8	26.3	28.5
Depósitos no bancarios en el extranjero	17.8	18.5	19.0	20.2	21.3
Otros activos	19.4	22.4	26.3	32.0	36.3
Reservas	-12.9	-11.5	-11.9	-12.1	-11.5
<b>Pasivos totales</b>	<b>455.3</b>	<b>493.5</b>	<b>534.6</b>	<b>588.4</b>	<b>637.6</b>
Inversión directa	131.1	135.6	138.5	140.0	148.0
Inversión de cartera	201.7	225.0	253.2	294.4	326.1
Otras deudas	30.5	32.4	34.5	34.1	35.0
Títulos del mercado monetario	26.4	30.5	36.1	45.9	47.5
Situación bancaria neta en materia de pasivos en divisas	28.7	34.0	34.3	35.0	40.7
Otros pasivos	36.8	36.0	38.0	39.1	40.2
Situación neta en materia de inversiones internacionales	-246.8	-267.7	-294.1	-320.0	-341.9

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

Cuadro 23  
**COMERCIO DE MERCANCÍAS CON AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**  
*(Millones de dólares)*

	1992			1993			1994		
	Expor- taciones	Impor- taciones	Saldo	Expor- taciones	Impor- taciones	Saldo	Expor- taciones	Impor- taciones	Saldo
<b>América Latina y el Caribe</b>	<b>3 065.8</b>	<b>5 393.3</b>	<b>-2 327.4</b>	<b>3 264.1</b>	<b>6 476.6</b>	<b>-3 212.4</b>	<b>3 991.7</b>	<b>7 927.2</b>	<b>-3 935.5</b>
<b>América del Sur</b>	<b>1 652.9</b>	<b>1 730.8</b>	<b>-78.0</b>	<b>1 816.4</b>	<b>1 871.72</b>	<b>-55.3</b>	<b>2 358.2</b>	<b>2 354.9</b>	<b>3.3</b>
Argentina	109.7	112.4	-2.7	143.7	116.1	27.6	194.3	132.7	61.6
Bolivia	14.8	5.0	9.8	8.1	10.3	-2.2	8.3	13.4	4.9
Brasil	629.0	720.6	-91.6	755.1	791.3	-36.2	946.1	959.7	-13.6
Chile	145.2	202.5	-57.3	194.1	209.3	-15.2	298.7	235.7	63
Colombia	232.3	130.9	101.4	221.9	172.1	49.8	99.3	257.4	141.9
Ecuador	68.1	108.0	-39.9	56.3	130.6	-74.3	82.0	127.2	-45.2
Paraguay	4.3	0.8	3.5	7.8	1.1	6.7	23.1	1.7	21.4
Perú	96.0	95.2	0.8	83.4	64.1	19.3	82.2	96.3	-14.1
Uruguay	11.9	20.6	-8.7	34.2	24.4	9.8	21.8	24.0	-2.2
Venezuela	341.6	334.8	6.8	311.8	352.4	-40.6	292.4	506.8	-214.4
<b>México y Centroamérica</b>	<b>909.8</b>	<b>3 020.7</b>	<b>-1 863.1</b>	<b>946.7</b>	<b>3 960.7</b>	<b>-2 892.2</b>	<b>1 161.3</b>	<b>4 787.2</b>	<b>-3 625.9</b>
México	800.8	2 772.9	-2 219.9	798.8	3 723.5	-2 924.7	1 020.9	4 463.7	-3 442.8
Costa Rica	24.1	132.1	-2 748.7	32.0	128.6	-96.6	35.1	150.7	-115.6
El Salvador	11.0	12.5	-121.0	20.5	17.4	3.1	18.1	40.1	-22.0
Guatemala	22.6	42.9	10.0	45.7	46.8	-1.1	36.3	72.7	-36.4
Honduras	23.6	22.0	-19.3	15.6	18.2	-2.6	14.5	39.5	-25.0
Nicaragua	9.8	32.0	-12.2	11.5	16.9	-5.4	8.6	9.0	-0.4
Panamá	17.8	6.4	-14.2	22.6	9.3	13.3	27.8	11.5	16.3
<b>Caribe</b>	<b>503.2</b>	<b>641.7</b>	<b>-138.5</b>	<b>501.1</b>	<b>644.2</b>	<b>-143.1</b>	<b>472.2</b>	<b>785.1</b>	<b>-312.9</b>
Antigua y Barbuda	9.3	0.4	8.9	9.0	0.4	8.6	6.0	0.4	5.6
Antillas Neerlandesas	58.8	15.5	43.3	18.3	6.9	11.4	41.8	14.3	27.5
Bahamas	20.9	50.2	-29.3	16.9	34.9	-18.0	15.2	44.9	-29.7
Barbados	20.5	6.2	14.3	20.5	9.7	10.8	32.3	14.4	17.9
Belice	3.5	6.6	-3.1	12.5	11.4	1.1	4.8	17.7	-12.9
Bermudas	38.5	20.3	18.1	41.9	4.3	37.6	21.4	14.0	7.4
Cuba	130.9	256.2	-125.2	140.3	171.5	-31.2	107.7	194.4	-86.7
Guyana	6.0	39.0	-33.0	9.1	152.2	-143.1	5.5	203.9	-198.4
Haití	8.4	0.8	7.5	7.2	0.9	6.3	5.8	0.5	5.3
Islas Caimán	4.6	0.5	4.1	1.9	1.6	0.3	4.5	0.6	3.9
Islas Vírgenes Británicas	1.4	- <sup>a</sup>	1.4	1.0	- <sup>a</sup>		4.5	- <sup>a</sup>	
Jamaica	64.9	173.9	-108.9	85.5	181.7	-96.2	84.0	211.5	-127.5
Martinica	6.5	0.1	6.4	6.3	0.1	6.2	5.9	0.1	5.8
República Dominicana	66.4	33.3	33.0	70.2	44.8	25.4	59.9	51.5	8.4
Santa Lucía	6.8	0.4	6.4	7.4	0.3	7.1	9.4	0.5	8.9
Trinidad y Tabago	55.6	38.3	17.4	53.0	23.3	29.7	63.5	16.4	47.1

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

<sup>a</sup> Menos de 0.1 millones.

Cuadro 24  
**COMPOSICIÓN DEL COMERCIO CON AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

	Millones de dólares				Porcentajes			
	1970	1980	1992	1993	1970	1980	1992	1993
<b>Total de exportaciones</b>	<b>695.7</b>	<b>3 659.7</b>	<b>2 975.4</b>	<b>3 221.1</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Manufacturas	530.6	2 401.2	1 699.0	1 996.9	76.3	65.6	57.1	62.0
Productos agrícolas	160.1	1 146.9	989.0	912.8	23.0	31.3	33.2	28.3
Energía	-	50.9	106.9	83.7	-	1.4	3.6	2.6
Otros	5.0	60.7	180.5	227.7	0.7	1.7	6.1	7.1
<b>Total de importaciones</b>	<b>683.7</b>	<b>3 901.3</b>	<b>5 363.4</b>	<b>6 336.5</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Manufacturas	152.6	764.0	3 524.7	4 401.2	22.3	19.6	65.7	69.5
Productos agrícolas	157.0	774.4	1 173.7	1 211.6	23.0	19.9	21.9	19.1
Energía	295.4	2 143.4	381.9	410.6	43.2	54.9	7.1	6.5
Otros	78.7	219.4	283.1	313.1	11.5	5.6	5.3	4.9

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

Cuadro 25  
**IMPORTACIONES PROCEDENTES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE,**  
**SEGÚN TRATO ARANCELARIO <sup>a</sup>**  
*(Millones de dólares)*

	1991		1992		1993	
	Valor de las importaciones sujetas al pago de derechos	Valor de las importaciones libres de derechos	Valor de las importaciones sujetas al pago de derechos	Valor de las importaciones libres de derechos	Valor de las importaciones sujetas al pago de derechos	Valor de las importaciones libres de derechos
<b>Total</b>	<b>1 174.3</b>	<b>3 804.7</b>	<b>1 095.2</b>	<b>3 985.2</b>	<b>1 453.5</b>	<b>684.3</b>
<b>América del Sur</b>	<b>427.6</b>	<b>1 344.3</b>	<b>391.4</b>	<b>1 220.6</b>	<b>403.0</b>	<b>1 309.2</b>
Argentina	56.8	66.8	52.4	51.5	46.3	51.5
Bolivia	0.1	5.0	0.1	4.8	0.1	6.6
Brasil	265.0	382.1	250.9	404.2	270.0	450.0
Chile	36.7	141.3	46.3	153.6	43.2	148.9
Colombia	19.2	99.5	16.5	92.8	12.6	129.5
Ecuador	1.4	147.5	2.8	104.0	4.2	123.9
Paraguay	0.1	0.1	0.7	0.1	1.0	0.1
Perú	18.7	29.0	11.3	67.1	10.4	40.0
Uruguay	7.2	12.6	8.3	11.4	7.7	16.2
Venezuela	22.5	460.3	4.3	328.9	7.6	342.6
<b>México y Centroamérica</b>	<b>625.9</b>	<b>2 139.8</b>	<b>561.9</b>	<b>2 420.2</b>	<b>952.4</b>	<b>2 966.2</b>
México	566.8	1 980.4	526.3	2 220.1	921.0	2 761.4
Belice	0.1	7.4	0.1	6.6	0.1	11.3
Costa Rica	7.9	78.2	10.0	116.7	17.6	104.6
El Salvador	3.4	12.1	1.5	10.7	1.2	15.8
Guatemala	4.9	32.9	8.4	31.7	7.4	35.8
Honduras	1.7	13.6	2.7	12.8	3.3	14.2
Nicaragua	30.6	12.2	15.6	16.2	1.4	15.5
Panamá	10.6	3.1	0.5	5.7	0.4	7.6
<b>Caribe</b>	<b>120.8</b>	<b>320.6</b>	<b>141.9</b>	<b>344.4</b>	<b>98.1</b>	<b>408.9</b>
Antillas Neerlandesas	-	26.1	0.0	15.4	11.1	5.5
Bahamas	4.1	33.7	1.4	47.8	0.6	33.3
Bermudas	3.0	3.0	0.8	10.8	0.8	3.4
Cuba	87.0	9.0	113.7	15.9	49.9	9.0
Granada	0.002	0.4	0.0	0.3	0.0	0.3
Guyana Francesa	-	0.04	-	-	-	-
Guyana	1.7	27.1	2.1	35.1	1.7	143.0
Haití	1.9	9.3	0.1	0.7	0.2	0.6
Jamaica	13.1	145.5	13.0	160.5	11.0	169.6
República Dominicana	9.5	26.1	10.8	21.3	19.4	24.3
Suriname	0.1	0.3	-	-	-	-
Trinidad y Tabago	0.5	39.9	0.3	36.7	3.4	19.7

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

<sup>a</sup> Incluye manufacturas, productos agrícolas y energía.

Cuadro 26  
**INVERSIÓN DIRECTA EN EL EXTERIOR**  
*(Millones de dólares)*

	1960	1970	1980	1990	1991	1992	1993	1994
<b>Todos los países</b>	<b>2 468</b>	<b>6 188</b>	<b>26 967</b>	<b>91 462</b>	<b>101 124</b>	<b>107 240</b>	<b>114 076</b>	<b>125 247</b>
Países industrializados	2 074	4 689	22 453	78 501	85 263	88 384	91 972	100 090
Otros países	394	1 499	4 515	12 961	15 861	18 856	22 104	25 157
Estados Unidos	1 618	3 273	16 781	55 475	58 256	61 806	61 645	67 739
Europa	348	1 075	4 846	19 850	22 837	21 846	25 093	27 142
África	69	134	296	201	195	238	336	349
Asia/Oceanía	102	394	1 932	7 495	9 230	10 651	12 759	13 914
<b>América Latina y el Caribe</b>	<b>318</b>	<b>1 312</b>	<b>3 113</b>	<b>8 439</b>	<b>10 607</b>	<b>12 698</b>	<b>14 243</b>	<b>16 104</b>
México	12	45	165	247	201	452	529	1 268
Caribe	138	447	1 786	5 832	7 972	9 163	9 711	10 487
Antillas Neerlandesas	-	6	153	78	43	33	47	41
Bahamas	13	151	268	1 948	2 092	2 167	2 245	2 226
Bermudas	5	136	1 003	1 817	2 605	2 617	2 321	2 690
Otros	133	154	362	1 989	3 232	4 346	5 098	5 530
América del Sur y Centroamérica	168	820	1 162	2 360	2 434	3 083	4 003	4 349
Brasil	35	648	691	1 699	1 519	1 849	2 000	1 995
Venezuela	40	12	59	55	91	170	193	219
Panamá	7	2	15	24	7	19	46	41
Otros	86	158	398	582	817	1 045	1 764	2 094

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos de Statistics Canada.

Cuadro 27  
**ASISTENCIA OFICIAL PARA EL DESARROLLO (AOD)**  
*(Millones de dólares)*

	1990	1991	1992	1993
AOD total de Canadá	2 469.9	2 603.9	3 040.4	3 061.7
Ayuda económica	2 415.6	2 587.3	3 003.0	2 997.7
Ayuda militar	-	-	-	-
Préstamos de AOD-EDC <sup>a</sup>	54.3	16.5	37.4	63.9
Ayuda de Canadá a América Latina y el Caribe	212.8	195.3	212.3	194.9
Ayuda económica	209.8	194.7	212.1	194.9
Ayuda militar	-	-	-	-
Préstamos de AOD-EDC <sup>a</sup>	3.0	0.6	0.2	0.0
Ayuda de Canadá a América Latina y el Caribe como porcentaje del total de la ayuda económica bilateral <sup>b</sup>	12.6	10.9	10.3	9.5

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos del Organismo Canadiense de Desarrollo Internacional.

<sup>a</sup> Export Development Corporation.

<sup>b</sup> En 1993 el total de la AOD bilateral llegó a 2 059.7 millones de dólares canadienses.

Cuadro 28  
**ASISTENCIA OFICIAL PARA EL DESARROLLO (AOD)**  
**NETA A AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**  
*(Una vez deducidos los reembolsos)*

	Millones de dólares			
	1990	1991	1992	1993
<b>América Latina y el Caribe</b>	<b>212.8</b>	<b>195.3</b>	<b>212.3</b>	<b>194.9</b>
<b>América del Sur</b>	<b>70.5</b>	<b>52.3</b>	<b>83.6</b>	<b>68.4</b>
Argentina	3.0	2.1	2.7	2.2
Bolivia	5.7	8.7	9.3	6.9
Brasil	4.7	4.0	4.8	5.3
Chile	4.9	2.9	4.7	3.8
Colombia	12.8	7.7	11.1	7.6
Ecuador	1.1	5.4	7.5	7.0
Paraguay	0.4	0.5	0.5	0.2
Perú	26.5	11.8	37.2	25.3
Uruguay	1.7	2.0	1.7	1.8
Venezuela	1.0	0.2	3.0	3.1
América del Sur (sin asignar)	7.4	7.0	1.1	5.1
<b>México y Centroamérica</b>	<b>34.3</b>	<b>44.1</b>	<b>39.8</b>	<b>46.7</b>
México	2.8	1.9	5.4	5.3
Costa Rica	15.6	4.5	5.1	7.7
El Salvador	0.7	1.7	4.8	3.7
Guatemala	0.9	2.3	3.3	3.5
Honduras	8.4	10.4	13.7	14.8
Nicaragua	5.5	22.7	7.3	11.3
Panamá	0.4	0.6	0.2	0.3
<b>Caribe</b>	<b>108.0</b>	<b>98.9</b>	<b>88.9</b>	<b>79.8</b>
Anguila	0.1	0.1	0.1	0.1
Antigua	1.4	2.1	2.8	0.7
Barbados	0.8	0.5	0.5	0.6
Belice	1.3	0.7	1.3	0.8
Cuba	0.3	0.2	0.1	0.3
Dominica	3.3	1.8	0.8	1.3
Granada	1.5	1.1	1.3	0.5
Guyana	18.3	16.9	14.3	13.3
Haití	12.1	14.6	11.4	18.9
Islas Vírgenes Británicas	0.0	0.1	0.1	0.0
Jamaica	32.7	32.0	23.3	18.6
Montserrat	0.3	0.1	0.2	0.1
República Dominicana	0.7	0.1	0.4	1.3
Suriname	0.1	0.1	0.1	0.8
Saint Kitts y Nevis	1.6	0.6	0.7	0.3
Santa Lucía	2.7	4.8	3.4	6.4
San Vicente y las Granadinas	1.2	2.4	4.1	1.6
Trinidad y Tabago	2.4	1.4	1.1	1.0
Turcas y Caicos	0.1	0.1	0.1	0.0
Sin asignar	27.1	19.2	22.8	13.1

Fuente: CEPAL, sobre la base de datos del Organismo Canadiense de Desarrollo Internacional.